

Unabhängiges Nachrichtenblatt
für das Pöllauer Tal

Erscheinungsort: Pöllau bei Hartberg
Verlagspostamt: 8225 Pöllau bei Hartberg
Zugestellt durch Österreichische Post

Jahrgang 46, Folge 4, 2024



Blick ins Pöllauer Tal

**JULIA FANDLER:
„ICH HAB MIR
EINEN WUNSCH
ERFÜLLT –**

**VIELE MEINER
LIEBLINGSPRODUKTE
VON BEFREUNDETEN
BIO-HERSTELLERN
GIBT'S AB JETZT
IN UNSEREM LADEN.“**



bretterklieber

WIR LEBEN FÜRS BAUEN

RIESEN FEUERWERK- AUSWAHL

verfügbar ab 1.12.2024

Raketen ab € 14,99

Bodenfeuerwerk ab € 5,99

Schussbatterien ab € 16,99

Verbundfeuerwerk ab € 99,99



SCHARFE PREISE

OSB-3 N+F Platten 15 mm

nur € 7,49 per m²

Rigips Gipskartonplatten 12,5 mm

nur € 3,32 per m²

Rigips Feuerschutzgipskartonplatten 15 mm

nur € 4,44 per m²



Sebastian Schlagbauer

„der neue Bauprofi“ im Bretterklieber Baumarkt,
berät Sie kompetent in allen Baufragen.

NEU IM BAUMARKT-TEAM



alle Preise inkl. Mehrwertsteuer



31. Weihnachts- Gewinnspiel 2024 im Pöllauer Tal



2. Preis

Geld- und Sachpreis im Wert von € 2.500,-

Vom 16. November bis 19. Dezember 2024

Alle Gewinner/innen der ersten 7 Preise werden bei Nichtanwesenheit verständigt!

Bei folgenden Betrieben des Pöllauer Tales erhalten Sie Gewinnmarken:

Sparkasse Pöllau	IG Bauernladen
ADEG Markt Grabner	KFZ-Spenglerei-Lackiererei Tobisch
Apotheke/Drogerie Mag. Krenn	Lagerhaus Wechselgau, Saifen-Boden
Autohaus W. Friedrich – Turmöl	Malerbetrieb-Bodenleger Johann Fischer
Bäckerei Gotthardt	Naturmühle Mauerhofer
Bauernhofer Holz GmbH & Co KG	Ölmühle Fandler
bine & blume Sabine Gradwohl	Optik Wartbichler
Bretterknieber Hoch- und Tiefbau GmbH	Raiffeisenbank Oststeiermark Nord
Café Hannes Weghofer	Restaurant Hubmann
Café-Konditorei Ebner	Retter Hotel/BioGut & Retter Reisen
Channoine & Nobusan Maria Höfler	rhtb: projekt gmbh
Ein Mann Ein Wort – Andreas Schweighofer	Schuhhaus Christina Pörtl
ERST Elektro- und Regeltechnik	Schweighofer – Handel mit Textilien & Änderungsservice
Fleischerei Robert Buchberger	SPAR Markt Zeiringer
Franz Rosenbaum GmbH & Co KG	Spenglerei & Dachdeckerei Almer
Gärtnerei Gleichweit	Tabakfachgeschäft Friedrich &
HaarZone Martin Karlin	Foto-Papier Lamberggasse
Haustechnik Zach	Uhren & Schmuck Paulus/Riederer
Heschl-Rechberger KG/Inseltown	YoHai – Frozen Yogurt
Hotel-Restaurant Gruber	



VORWORT Liebe LeserInnen!

Die letzte Ausgabe im Jahr 2024 liegt vor Ihnen. Wir freuen uns sehr, dass eine regionale Primärversorgung nun im Pöllauer Tal durch das Gesundheitszentrum Pöllau gegeben ist.

Auch heuer veranstalten wir als Werbekreis Pöllauer Tal das Weihnachts-Gewinnspiel. Es findet bereits zum 31. Mal statt. Als Hauptpreis gibt es wieder, wie gewohnt, Pöllauer Einkaufsgeld in Höhe von 7.000 Euro zu gewinnen! Wir sind sehr stolz, dass es uns auch dieses Jahr gelungen ist, das Weihnachts-Gewinnspiel auf die Beine zu stellen. Herzlichen Dank an alle teilnehmenden Betriebe, Sponsoren und Helfer!

In diesem Sinne viel Vergnügen beim Lesen und vorab schon ein gesegnetes, friedliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie und Freunde.

Für das Redaktionsteam
StB Mag. Philipp Kojan
redaktion@blickinspoellauertal.at
www.blickinspoellauertal.at

Zum Titelbild:

Besuchen Sie die Ölmühle Fandler und genießen Sie auch die vielen Lieblingsprodukte von Julia. Nähere Informationen auch auf Seite 19.

INHALT:

4 IN EIGENER SACHE

10 VORWORT BÜRGERMEISTER

12 AUS DEM PÖLLAUER TAL

28 VERANSTALTUNGEN / KULINARISCHES / SPRECHTAGE

30 GUT ESSEN – GUT TRINKEN

IMPRESSUM:

- „Blick ins Pöllauer Tal“ erscheint vierteljährlich.
- Kostenlose Informationsschrift für die Gäste und BewohnerInnen des Pöllauer Tales.
- Medieninhaber: Verein Werbekreis Pöllauer Tal, Hauptplatz 10, 8225 Pöllau, redaktion@blickinspoellauertal.at
- Herausgeber: Verein Werbekreis Pöllauer Tal, Hauptplatz 10, Pöllau
- Für den Inhalt verantwortlich: Mag. Philipp Kojan, 8225 Pöllau 10
- Druck: Schmidbauer-Druck, 8280 Fürstenfeld, Wallstraße 24

DANKE FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG

Kostenzuschüsse in € vom
1.9. bis zum 10.11.2024

Herbert Jäkel	20,-
Maria Schweighofer	30,-
Anita Peier	20,-
Dr. phil. Eva Schweighofer	20,-
DI Christina Wilfinger	20,-
Sabine Jung	20,-
Elisabeth Muhr	20,-
Peter Dürnberger	30,-
Karl Michael Bretterklieber	20,-
Ilse Schuster	20,-
Jutta Ruecker	20,-
Andreas Eisner	20,-
Kurt Heschl	30,-
Rupert Schmid	20,-
Jürgen Höfler	15,-
Herbert Wasserbauer	30,-
Helga Gruber	30,-
Gabriele Höller	30,-
Heidemarie Puntschuh	20,-
Sigrid Höller	20,-
Leopold Luschnitz	20,-
Maria Schloffer	10,-
Rupert Steinreiber	30,-
Hedwig Pichler	20,-
Singgemeinschaft Pöllauer Tal	90,-
Klaus Karasek	40,-
Gerhard Pötzt	20,-
Roswitha Maria Zoller	20,-
Hannelore Seidl	20,-
Johann Berghofer	20,-
Josef Schirnhofner	30,-
Ing. Anton Rodler	20,-
Mag. phil. Maria Schweighofer	20,-
Gerlinde Kothgasser	25,-
Patriz und Johanna Rechberger	30,-
Alexander und Frieda Kerschbaumer	20,-
Maria Hörting	10,-
Walter Rybar	30,-
Dipl.-Ing. (FH) Helmut Grabenhofer	30,-
Herbert Wilfinger	20,-
Bernhard Grasser	20,-
Karl Grasser	20,-
Hannelore Wiesner	20,-
Johann Sommerbauer	25,-
Hildegard Stoppacher	20,-
Engelbert Zangl	15,-
Dr. Jean-Pierre Hoffmann	30,-
Christine Paar	20,-
Hermann Tuttnner	10,-
Friedrich Seidl	30,-
Karl Zingl	20,-
Franz und Anna Schlagbauer	20,-
Adolf Heschl	20,-
Markus Windhaber sen.	15,-
Siegfried Stalzer	40,-
Friedrich Buchegger	30,-
Dr. Gerhard Riebenbauer	25,-
Martina und Renate Schweighofer	50,-
Erwin Polzhofer	15,-
Helene Steurer	20,-
Mag. Rupert Kern	30,-
Edith Salmhofer	20,-
Cäcilia Tremmel	20,-
Anna Gleichweit	30,-
Monika Leinwather	10,-
Josef und Maria Pfeifer	50,-
Ernesto Schänzer	50,-
Josef Pöttler	50,-
Anton und Hermine Ebner	20,-
Franz Kornberger	15,-

Auch Sie wollen einen Kostenbeitrag zur Herausgabe des „Blick ins Pöllauer Tal“ leisten? Spender, die uns mit einem Betrag von mindestens € 10,- unterstützen, werden bei nächster Gelegenheit veröffentlicht. Natürlich nehmen wir auch gerne anonyme Spenden dankend an! Einzahlungen entweder auf unser Konto bei der Sparkasse Pöllau (IBAN: AT87 2083 3000 0002 1857, BIC: SPPLAT21XXX) oder auf unser Konto bei der Raiffeisenbank Oststeiermark Nord (IBAN: AT93 3802 3000 0801 2601, BIC: RZSTAT2G023).



DANKE!

Schnell & bequem auch mittels QR-Code.



Die umfangreichen Leistungen der **WIENER VEREIN Bestattungsvorsorge**

- ✓ Keine Gesundheitsfragen
- ✓ Berücksichtigung persönlicher Wünsche
- ✓ Weltweites Überführungsservice
- ✓ Grabpflegevorsorge
- ✓ Sofortschutz bei Unfalltod



Ihr Ansprechpartner

Hannes Polzhofer
Wiener Verein Agentur

Mobil: **0664 32 51 973**
Mail: **hannes@polzhofer.online**
Büro: 8225 Pöllau 1

„Stars of Styria“ bei Bretterklieber

Die WKO Steiermark ehrte die „Stars of Styria“: Top-Lehrabsolventen, ihre Ausbildungsbetriebe sowie Meister- bzw. Befähigungsprüfungsabsolventen sichern den Erfolg in der Region und in der Zukunft. Da durfte die Firma **Bretterklieber** mit seinen beiden Stars, **Eva Terler** und **Tristan Tuttnner**, natürlich nicht fehlen. Wir gratulieren sehr herzlich zu diesem Erfolg.

Mittlerweile hat die Firma Bretterklieber bereits über zehn „Stars of Styria“ ausgebildet. Großartig!



Ausgezeichnete Leistung von Eva Terler (Baumarkt)



Ebenso ausgezeichnete Leistung von Tristan Tuttnner (Baufirma)

Danke für Ihre Spende für die Finanzierung des „Blick ins Pöllauer Tal“.

Design ab Hof: Einstimmung auf die Vorweihnachtszeit

Sich besinnlich auf die Vorweihnachtszeit einstellen – das kann man bei „Design ab Hof“ bis Samstag, dem 30. November in Pöllau. Der saisonal geöffnete Hofladen begrüßt in der Vorweihnachtszeit seine Gäste und bietet regionale Produkte aus Landwirtschaft und Kreativwirtschaft.

Dabei setzt man auf „Slow Trip“ Erlebnisse, anstatt auf hektischen Shopping-Stress. Besucher:innen können bei einem vielfältigen Programm an Workshops zur Ruhe kommen oder einfach wertvolle Zeit mit ihren Lieben verbringen – etwa beim gemeinsamen Adventkranzbinden, Handlettering, einer Lesung oder einem philosophischen Abend. Auch Upcycling steht am Programm, so kann man etwa bei einem Workshop mit der Grazer Designerin Cerwenka Schmuck und Accessoires aus alten Materialien herstellen und so besonders persönliche Weihnachtsgeschenke machen – denn es muss nicht immer neu Gekauftes sein. **Infos und Veranstaltungs-Termine unter www.design-abhof.at.**

Öffnungszeiten: bis Samstag, 30.11.2024, jeweils Donnerstag, Freitag und Samstag, 15-19 Uhr; Design ab Hof, Schönau 64, 8225 Pöllau, info@design-abhof.at, www.design-abhof.at



Hofladen (Foto: B. Bergmann)

NEWS Naturpark Pöllauer Tal



ORF Stmk Wandertag „Rund um die Pöllauer Hirschbirne“

Unter dem Motto „Jeder Stein zählt“ leisteten alle Teilnehmer:innen beim Hirschbirnen - Wandertag, durch das Mitführen eines Steins einen wertvollen Beitrag zum Artenschutz. Gemeinsam wurde ein Wildbienen-Steinbiotop beim Haidenwaldturm erschaffen. Zusätzlich gab es entlang der Strecke die Gelegenheit mehr über unsere Projekte zum Thema Klima, Energie und Biodiversität zu erfahren. Wir möchten uns herzlich bei allen bedanken, die diese Veranstaltung zu einem vollen Erfolg gemacht haben.

Fotocredit: Markus Lang-Bichl



„Kunst liebt Naturpark“

Von 7. bis 21. November 2024 fand im Refektorium des Schlosses Pöllau die Foto- und Kunstausstellung „Kunst liebt Naturpark“ statt. Präsentiert wurden die zwölf besten Fotografien des KLAR! Fotowettbewerbs und die Keramiksäule „Das blühende Leben“, die im Rahmen des Kreativworkshops *Das.Klima.Fühlen* unter der Leitung von Sieglinde Hofbauer gestaltet wurde. Zur feierlichen Eröffnung der Ausstellung wurden die Fotograf:innen ausgezeichnet, deren Werke in der Ausstellung zu sehen waren. Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmenden für ihre inspirierende Auseinandersetzung mit der Zukunft & Schönheit des Naturparks Pöllauer Tal!



Streuobstbaum Ausgabe 2024

328 neue Streuobstbäume für den Naturpark Pöllauer Tal! Am 18. Oktober fand die jährliche Streuobstbaum Ausgabe beim P&R in Pöllau statt. Bei dieser Aktion konnten Pöllauer:innen und Pöllauberger:innen einen Streuobstbaum mit Wühlmausschutz, Pflock und Fegeschutz zu einem geförderten Preis von 20€ erwerben. Darunter waren 22 verschiedene Apfelsorten, 6 verschiedene Birnensorten - allen voran die Hirschbirne- sowie Kirschen, Marillen, Zwetschken, Quitten und vieles mehr.

Die Streuobstbaum Aktion wird 2025 fortgesetzt!



Mehr Neuigkeiten aus dem Naturpark Pöllauer Tal finden Sie unter www.naturpark-poellauertal.at/aktuelles

Sie haben Fragen an den Naturpark und seine Projekte?

Dann melden Sie sich bitte unter 03335/3740 oder per Mail unter office@naturpark-poellauertal.at

Herzlichste Grüße, Ihr Naturpark Team

ORF Radio Steiermark Wandertag 2024 – Tausende Wanderer erlebten den Naturpark Pöllauer Tal

Am Nationalfeiertag lockte der 28. ORF Radio Steiermark Wandertag „Rund um die Pöllauer Hirschbirne“ tausende begeisterte Wanderer in den Naturpark Pöllauer Tal. Bei herrlichem Herbstwetter zeigte sich die Erlebnisregion Oststeiermark, der Garten Österreichs, von ihrer schönsten Seite – mit bunten Wäldern und grünen Wiesen.

Entlang der Strecke erhielten die Teilnehmer:innen spannende Informationen zum Naturpark und seinen Projekten. Jeder konnte sich als Arten-Schutzpatron engagieren – etwa durch das Projekt BeeWild, das zum Erhalt der Artenvielfalt beiträgt. Mit der Schaffung von Trittsteinbiotopen wie z.B. einem Steinbiotop werden wichtige Lebensräume geschützt. Im Naturpark Pöllauer Tal, der ersten europaweiten Lebensmusterregion, wird dieser Ansatz für Artenschutz und Nachhaltigkeit aktiv umgesetzt und an kommende Generationen weitergegeben.

Manfred Hohensinner, Frutura und BeeWild Gründer: „Der Pöllauer Wandertag ist etwas ganz Besonderes, denn er findet im einzigartigen Naturpark Pöllauer Tal statt, der als erste Lebensmusterregion Europas, BeeWild-Partner ist. Was wir heute erleben – so viele glückliche Menschen, die sich und der Natur etwas Gutes tun – habe ich noch nie gesehen. Dieser Wandertag ist der erste, in dieser Größenordnung in Österreich, der es schafft, Mensch und Natur zu verbinden.“ Als gemeinsame Aktion der Wanderer wurde ein Wildbienen-Steinbiotop entlang der Strecke errichtet, Prominente wie die Musiker „Die Edlseer“, sowie viele Wanderer trugen zum Entstehen bei.

Prominente Ehrengäste wie ORF-Moderator Paul Prattes, LR Barbara Eibinger Miedl, LAbg. Hubert Lang BGM Josef Pfeifer, GK Pöllau Andreas Schweighofer, Obmann Naturpark Stefan Schweighofer, Oststeiermark Tourismus GF Stefan Schweighofer und Christine Schwetz sowie viele regionale Vertreter begleiteten die Wanderer durch die malerische Landschaft. Kulinarisch verwöhnt wurden die Teilnehmer mit kulinarischen Schmankerln und Köstlichkeiten rund um die Pöllauer Hirschbirne, während musikalische Unterhaltung von der Musikkapelle Pöllau, den Goldsberg Krainern und „Die Edlseer“ für ausgelassene Stimmung sorgte.

„Der Naturpark Pöllauer Tal steht für all das, wofür auch die Steiermark als das Grüne Herz Österreichs steht - für Bewegung in der Natur, für herzliche Gastgeber und für herausragende Kulinarik. All das können die Besucherinnen und Besucher heute beim traditionellen Wandertag bei herrlichem Wetter erleben“, so Tourismuslandesrätin Barbara Eibinger-Miedl.

Zusätzlich stand die Initiative „WIR BEWEGEN ÖSTERREICH“ im Mittelpunkt: Das Ziel ist es, die österreichische Bevölkerung zu mehr Bewegung und Sport zu motivieren, um sowohl die mentale als auch die körperliche Gesundheit zu fördern.

Der Naturpark und der Tourismusverband Oststeiermark zeigten sich begeistert von der hohen Teilnehmerzahl und dem Engagement der Besucher. Der Wandertag war ein voller Erfolg, der nicht nur die Schönheit des Naturparks Pöllauer Tal, sondern auch wichtige Themen wie Nachhaltigkeit, Artenschutz und Urlaub in der Oststeiermark in den Mittelpunkt stellte.

Ing. Stefan Schweighofer, Obmann Naturpark Pöllauer Tal: „Es gibt kaum ein besseres Wandergebiet als den Naturpark Pöllauer Tal mit seiner einzigartigen Landschaft aus Streuobstwiesen, Hecken und naturnahen Wäldern. Ich bin noch immer überwältigt von den positiven Rückmeldungen. Danke an alle Helfer:innen aus dem Pöllauer Tal, die den Wandertag so besonders gemacht haben.“

Und Dr. Stefan Schindler, GF Tourismusverband Oststeiermark: „Der ORF Radio Steiermark Wandertag zeigt eindrucksvoll, wie Urlaub in der Oststeiermark zu einem unvergesslichen Erlebnis wird. Das Genießen der wunderschönen Landschaft, die Vielfalt an Wanderstrecken und die hervorragende regionale Kulinarik bieten perfekte Bedingungen für eine erholsame und aktive Auszeit.“



I.B.v.l.: Manfred Hohensinner, Pfarrer Deogratias Ntikazohera, BH Kerstin Raith-Schweighofer, Obmannstellv. Naturpark Pöllauer Tal Wolfgang Zemanek, Obmann Naturpark Pöllauer Tal Stefan Schweighofer, BGM Josef Pfeifer, LR MMag. Eibinger-Miedl, LAbg. Hubert Lang, GK Pöllau Andreas Schweighofer, ORF Moderator Paul Prattes, GR Bernd Kainer, Oststeiermark Tourismus Christine Schwetz (Foto: J. Zugschwert).



**PÖLLAUER
BAUERN
LADEN**

*Traditionelle
Bäckereien zur
Weihnachtszeit!*

Regionales Kletzenbrot
und Weihnachtsbäckerei
direkt von unseren
Bäuerinnen handgemacht.

**Danke für Ihre Spende für die Finanzierung des
„Blick ins Pöllauer Tal“.**

Oststeiermark Tourismus Teamtage

Unser Teamtage im Schloss Pöllau war eine inspirierende Erfahrung voller neuer Ideen und gemeinsamer Freude. Die intensive Zeit stärkte unser Team und förderte kreative Impulse. Bei inspirierenden Gesprächen und dem gemeinsamen Austausch gewannen wir wertvolle Erkenntnisse für unsere Zusammenarbeit. Ein Spaziergang durch die idyllische Hinterbrühl führte uns zum Hotel-Restaurant Gruber, wo wir ein köstliches Mittagessen und eine fröhliche Traktorfahrt genießen konnten – ein rundum gelungener Tag voller Spaß und guter Laune.



Weiterbildungsoffensive im steirischen Tourismus

Ab November 2024 gibt es ein breites Angebot an Kursmöglichkeiten für die Betriebe wie Unterkünfte, Gastronomie und Ausflugsziele. Diese acht Kurse finden direkt im WIFI Steiermark statt und sind mit 75% (Land Steiermark, Steiermark Tourismus) gestützt. Anmeldungen erfolgen direkt im WIFI Steiermark bei Lidija Simunovic, +43 (0)316/ 602-591.

ORF Radio Steiermark Wandertage

Am Nationalfeiertag zog der 28. ORF Radio Steiermark Wandertage „Rund um die Pöllauer Hirschbirne“ zahlreiche Wanderbegeisterte in den Naturpark Pöllauer Tal. Die Erlebnisregion Oststeiermark präsentierte sich bei feinem Herbstwetter mit farbenfrohen Wäldern und grünen Wiesen von ihrer schönen Seite. Entlang der Wanderroute erhielten die Teilnehmer Informationen über den Naturpark und seine Naturschutzprojekte, darunter das Artenschutz-Projekt „BeeWild“.

Prominente Ehrengäste wie **ORF-Moderator Paul Prattes**, **LR Barbara Eibinger Miedl**, **LABg. Hubert Lang**, **BGM Josef Pfeifer**, **GK Pöllauberg Andreas Schweighofer**, **Obmann Naturpark Stefan Schweighofer**, **Oststeiermark Tourismus GF Stefan Schindler** und **Christine Schwetz** sowie viele regionale Vertreter begleiteten die Wanderer durch die malerische Landschaft. Kulinarische Genüsse rund um die berühmte Pöllauer Hirschbirne und musikalische Unterhaltung von lokalen Musikgruppen sorgten für eine rundum gelungene Veranstaltung.

„Das Pöllauer Tal steht für all das, wofür auch die Steiermark als das Grüne Herz Österreichs steht – für Bewegung in der Natur, für herzliche Gastgeber und für herausragende Kulinarik. All das können die

Besucherinnen und Besucher heute beim traditionellen Wandertage bei herrlichem Wetter erleben“, so **Tourismuslandesrätin Barbara Eibinger-Miedl**.

Veranstaltet vom Naturparkbüro und unterstützt durch den Tourismusverband Oststeiermark, wurde der Wandertage von einer beeindruckenden Teilnehmerzahl und großer Begeisterung begleitet. Die Veranstaltung war ein voller Erfolg, der nicht nur die landschaftliche Schönheit, sondern auch Themen wie Artenschutz und regionale Gastfreundschaft ins Rampenlicht rückte (Foto: J. Zugschwert).



Oststeiermark WinterCard

Mit nur einer Karte die Skilifte und Langlaufgebiete der Oststeiermark erleben! Die WinterCard umfasst 9 Skilifte und 2 Langlaufgebiete und verbindet die Regionen Naturpark Almenland und Joglland-Waldheimat. Perfekt, um Loipen und Pisten flexibel und individuell zu erkunden.

<https://www.steiermark.com/de/Oststeiermark/Urlaubsplanen/WinterCard>

Webseite Gastro und Öffnungszeiten



Entdecken Sie die kulinarische Vielfalt der Region! Unsere **Restaurants, Cafés und Gasthäuser** bieten alles von regionalen Spezialitäten bis zu internationalen Köstlichkeiten. Damit Gäste und Bewohner jederzeit bestens informiert sind, **pfllegt das Tourismusbüro** alle bekanntgegebenen Öffnungszeiten und Betriebsurlaube laufend.

Schauen Sie auf der Webseite vorbei – wir freuen uns auf Ihren Besuch! www.naturpark-poellauertal.at
www.oststeiermark.com

Webseite Erlebnisse



Ob als Gast oder als Bewohner – im Naturpark Pöllauer Tal warten unvergessliche Erlebnisse auf Sie! Erkunden Sie die Natur auf abwechslungsreichen Wanderrouten, koste regionale Spezialitäten, besuche Führungen oder entdecke das traditionelle Handwerk der Region. Probieren Sie die vielfältigen Angebote wie Alpakawanderung, Töpfern oder eine Kirchenführung einfach einmal aus.

Neues Primärversorgungszentrum in Pöllau

Die Kooperation von Gesundheitszentrum Joglland gGmbH, Sozialversicherung, Gesundheitsfonds Steiermark und Land Steiermark ist fixiert. Das neue Gesundheitszentrum alias Primärversorgungszentrum (PVE) wurde am 25. September 2024 eröffnet. Damit wird ein weiterer Meilenstein umgesetzt, der die Versorgung zukunftsfit macht.

Das Gesundheitszentrum Pöllau befindet sich in der Ziegelofengasse 499, im ehemaligen Postgebäude. Durch Kooperation der Gesundheitszentrum Joglland gGmbH der Marienschwestern in Vorau, der Sozialversicherung, dem Gesundheitsfonds Steiermark sowie dem Land Steiermark ist es möglich, diesen weiteren PVE-Standort zu errichten. Die Gesundheitszentrum Joglland gGmbH betreibt bereits seit einigen Jahren erfolgreich die PVE-Standorte Vorau und Friedberg. Der Umbau des Gebäudes erfolgte durch die SSK GmbH. Das neue Primärversorgungszentrum in Pöllau ist seit 7. Oktober in Betrieb.

Dieses Projekt folgt dem Steirischen Gesundheitsplan 2035 der Steiermärkischen Landesregierung und der österreichischen Initiative zur Schaffung von neuen Primärversorgungszentren, hierzulande Gesundheitszentren genannt. „Wir wollen die beste Gesundheitsversorgung für die ganze Steiermark. Egal wo jemand lebt, die Versorgung darf keinen Unterschied machen. Unsere Gesundheitszentren sind dafür ein zentraler Baustein. Bis Ende 2025 wollen wir 30 in der Steiermark errichten. Das neue Gesundheitszentrum in Pöllau bietet ein erweitertes Leistungsspektrum: Ärztinnen und Ärzte, Diätologen, Psychologen, Physiotherapeuten, Pflegekräfte – alle arbeiten Hand in Hand für die Gesundheit der Menschen in ihrer Region“, freut sich **Gesundheitslandesrat Dr. Karlheinz Kornhäusl** über das 16. Gesundheitszentrum der Steiermark.

Klubobmann Hannes Schwarz: „Das Gesundheitszentrum in Pöllau ist ein Symbol für den Fortschritt in unserer gesundheitspolitischen Strategie. Mit modernster medizinischer Ausstattung und interdisziplinären Teams schaffen wir eine zukunftsweisende Infrastruktur, die den Bedürfnissen der Menschen gerecht wird und die Gesundheitsversorgung nachhaltig verbessert.“

„Zentrales Ziel der ÖGK ist die verlässliche, professionelle medizinische Versorgung der Menschen zu gewährleisten. Möglichst wohnortnahe soll jeder und jede die Behandlung erhalten, die benötigt wird – unabhängig von Alter, Wohnort, Herkunft oder sozialem Status. In den vergangenen Jahren wurden vielfach Maßnahmen gesetzt, um Kassenplanstellen aufzuwerten und den Vertragsärzt*innen eine bessere Work Life Balance zu verschaffen. Wir als ÖGK gehen neue Wege und haben zahlreiche Anreize geschaffen, um Kassenarztstellen weiter aufzuwerten und noch attraktiver zu gestalten. Das ist auch der Grund, warum wir Primärversorgungseinheiten bzw. Gesundheitszentren forcieren. Hier ist nun der Gesundheitszentrum Joglland gGmbH zu danken, dass sie nun neben Vorau und Friedberg künftig auch in Pöllau eine PVE betreiben wird“, betont **Ing. Josef Harb**, Landesstellenausschuss-Vorsitzender der ÖGK in der Steiermark.

Umfangreiches Angebot für die Gesundheit

Umgesetzt werden auf einer Gesamtfläche von rund 350 m² unter anderem ein gemeinsamer An- und Abmeldebereich sowie ein Wartebereich und ein eigener Infusionsbereich mit Labor. Die ärztliche Versorgung wird an die neuesten medizinischen Standards angepasst und erweitert – unter anderem um Diätologie, Physiotherapie, Wundmanagement etc. Attraktivere Ordinationszeiten, Verbesserung der Arbeitsabläufe und die damit verbundenen kürzeren Wartezeiten bringen wesentliche Verbesserungen für die Patienten und Patientinnen.

Gesundheitszentrum Pöllau, Tel. 03335/472 00, E-Mail: poellau@gzj.at, Öffnungszeiten: Montag, 7.00 bis 15.30 Uhr, Dienstag, 8.00 bis 16.00 Uhr, Mittwoch, 8.00 bis 15.30 Uhr, Donnerstag, 9.00 bis 17.00 Uhr, Freitag, 8.00 bis 16.00 Uhr



Bestens betreut im neuen Primärversorgungszentrum Pöllau

Eröffnungsfeier Business Park Pöllau

Am 13. September wurde der Business Park Pöllau feierlich eröffnet.

Der Standort liegt im ehemaligen KAPO-Möbelwerk und wurde vom vierköpfigen Vorstand der Kuro Unternehmensgruppe, Andreas Grabenbauer, Christoph Ringhofer, Bernhard Schneidhofer und Norbert Janisch, erworben. Aktuell sind folgende Firmen ansässig:

- **Tischlerei Hirtzi,**
- **Dämmlösungsspezialist Climasonic und die**
- **Sanoox GmbH (Tochterfirma der Kuro Gruppe).**

Wir im Pöllauer Tal sind darüber sehr erfreut, da nicht nur eine Leerstandsfläche genutzt wird, sondern dies auch für unseren Wirtschaftsstandort Pöllauer Tal bedeutsam ist. Darüber hinaus wurden dadurch 50 neue Arbeitsplätze geschaffen.



Am 13. September wurde der Business Park Pöllau feierlich eröffnet. Herzliche Gratulation!

VORWORT BÜRGERMEISTER



Geschätzte Pöllauerinnen und Pöllauer! Werte Jugend!

Gespräche mit Regierungsmitgliedern

Der gute Kontakt zu Mitgliedern der Landesregierung ist für Bürgermeister wichtig und notwendig, um für Gemeindeprojekte auch die erforderliche Unterstützung zu erhalten. Mit Landesrätin Simone Schmiedtbauer,

welche für Land- und Forstwirtschaft, Forstwirtschaftliche Schulen, Wohnbau, Wasser- und Ressourcenmanagement, Veterinärwesen und Gesellschaft zuständig ist, gibt es eine sehr freundschaftliche Basis.



Mit der tatkräftigen Unterstützung durch Landesrätin MMag. Barbara Eibinger-Miedl gelangt die rasche Umsetzung des „Business Park Pöllau“ und somit konnte unsere Wirtschaft in Pöllau weiter gestärkt werden.

Durch den großen Einsatz von Landesrat Dr. Karlheinz Kornhäusl ist das Gesundheitszentrum Pöllau möglich geworden. Darüber hinaus hat die finanzielle Unterstützung von Landeshauptmann Christopher Drexler die rasche Umsetzung des Gesundheitszentrums Pöllau überhaupt erst ermöglicht.



Als wichtiger Ansprechpartner gilt auch Landesrat Werner Amon, welcher für Bildung, Schulen und Personal zuständig ist.



Landesrätin MMag. Barbara Eibinger-Miedl hat auch unseren traditionellen Hirschbirnwandertag unterstützt – finanziell und mit persönlichem Einsatz vor Ort!

Tage der alten Musik



Bei unseren zahlreichen kulturellen Veranstaltungen im Schloss Pöllau sind die „Tage der alten Musik“ neben den 5 Schlosskonzerten, Kabarettabenden und anderen Veranstaltungen, sicherlich ein Höhepunkt. Ein großes Dankeschön gilt Frau Mag. art. Konstanze Rieckh für die Organisation.

Straßenbau

Mit besonderer Anstrengung konnten in diesem Jahr wiederum einige Straßensanierungen durchgeführt werden. Im Ortsverwaltungsteil Sonnhofen wurde der 3. Bauabschnitt des Tavernenweges umgesetzt. Im Ortsverwaltungsteil Rabenwald wurde der Hirzbergerweg saniert. Im Ortsverwaltungsteil Schönegg wurde der Maierleitenweg und Teile des Fahrweges erneuert. Im Ortsverwaltungsteil Pöllau wurde der Massingweg und sämtliche, von den Grabungsarbeiten für Fernwärme, Breitband und Strom errichteten Künetten, geschlossen. Ich weiß, dass noch viele Straßen sanierungsbedürftig sind und wir werden uns bemühen, diese Initiative fortzusetzen.



Auszeichnung

Mit großem Stolz konnten wir von Landesrätin Simone Schmiedtbauer die Auszeichnung „Steirisches Wahrzeichen“ für die generalsanierte Kirchhoffassade entgegennehmen.





Gratulationen

Mit großer Freude durfte ich dem Buschenschank Schweighofer „Ziagls Laube“ zum 50-jährigen Bestandsjubiläum, dem Café Gerhard Muhr „Café Zeit“ zum 20-jährigen Bestandsjubiläum und dem Lagerhaus Wechselgau rund um das Team von Werner Polzhofer zum 50-jährigen Bestandsjubiläum gratulieren.



Mit großer Wertschätzung konnte ich unserer freiwilliger Feuerwehr Pöllau zum 150-jährigen Bestandsjubiläum gratulieren. Die Marktgemeinde Pöllau hat ein besonderes Geschenk überreicht.



Mit besonderer Dankbarkeit konnte ich dem Verein zur Förderung der Hauskrankenpflege und Altenpflege im Pöllauer Tal zum 30-jährigen Bestandsjubiläum gratulieren.



Die Sanierungsarbeiten beim historischem Ensemble Schloss Pöllau gehen weiter

Nach der Sanierung der Kirchhoffassade haben wir unverzüglich mit der Sanierung des Augustinstores (Bischofstor) begonnen. Derzeit steht das Baugerüst beim Marientor, wo die Sanierungsmaßnahmen

fortgesetzt werden. In der Abbildung „Bauschäden“ sind die großen Bauschäden ersichtlich, wo aus Sicherheitsgründen unverzüglich mit der Sanierung begonnen werden musste.



Historischer Schauraum im Schloss Pöllau eröffnet

Mit besonderer Freude kann ich mitteilen, dass mein Herzenswunsch in Erfüllung gegangen ist. Wir haben alle Gegenstände von historischer Bedeutung zusammengetragen und in einem neu gestalteten Schauraum im Schloss vereint.

Diese zum Teil kostbaren Unikate wurden mit fachlicher Unterstützung von Dr. Günter Cerwinka, Brig a.D. Rainer Karasek, Rupert Weißberger, DI Alina Lugner und (FH) Prof. Erika Thümmel aufbereitet bzw. gestaltet.

Ich bedanke mich recht herzlich für euren Einsatz, eure Ideen und euer Engagement. Dieser Raum ist im Rahmen von Schlossführungen zu besichtigen.



Oldtimer Treffen in Sonnhofen



Bei herrlichem Wetter wurden auch heuer wieder die schönsten Schmuckstücke präsentiert.

Selbstverständlich bin ich Stammkunde, wobei der Geschmack meiner Frau sich nicht mit meinem deckt. Ich kann dem Veranstalter nur gratulieren und ersuchen, nur so weiter.



AUS DEM PÖLLAUER TAL

Gemeindegewandertag



Beim heurigen Gemeindegewandertag für Bedienstete und Gemeinderäte ging es zu einer Wanderung auf den Rabenwald. Ausgangspunkt war das 1.000 Meter Stüberl, wo wird entlang von Forststraßen bis zum Quellgebiet der neu aufgeschlossenen Oberlerchner-Quellen gingen. Nach einer kurzen Einweisung marschierten wir entlang der Quellableitung, bei der Hohegger-Quelle vorbei zum Hochbehälter Winkl-Boden. Hier erfolgte eine weitere Einweisung und danach ging es zum Mittagessen in das Gasthaus Derler. Die Wanderfreudigen gingen weiter zur außerplanmäßigen Labstelle beim Bürgermeister und dann weiter nach Pöllau, mit dem Abschluss im Parkcafe. Insgesamt waren es rund 18 km in unserer Marktgemeinde, welche vielen nicht so bekannt waren.

Der Präsident der Steirischen Landarbeiterkammer zu Besuch beim Bauernladen

Sehr herzlich hat das Team des Bauernladen Pöllau den Präsidenten der Steirischen Landarbeiterkammer, Eduard Zentner, empfangen. Es fanden sehr freundschaftliche Gespräche statt, bei denen auch einige Anliegen deponiert werden konnten.



Bauhofmitarbeiter beim technischen Dienst

Um unseren großen und kostenintensiven Maschinen- und Gerätebestand in Schuss zu halten, ist die technische Wartung am Fahrzeug von besonderer Bedeutung. Neben dem Bauhofleiter Andreas Garber und dem Bauhofleiter Stellvertreter & Kfz-Beauftragten Michael Kratzer ist auch jeder Maschinist für den technischen Dienst verantwortlich. Heuer haben wir bereits gesehen, was im Eigenregie alles möglich ist und ich möchte mich hiermit für euren Einsatz aber auch für das Bewusstsein Geld zu sparen bedanken.



Ich wünsche der gesamten Bevölkerung und allen Gästen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gutes und gesundes neues Jahr 2025

Herzlichen Dank und ein steirisches Glückauf!
Euer Bürgermeister
Josef Pfeifer

Neuigkeiten vom Bowlingclub Inseltown

Das Training in den Monaten Juli und August auf unseren klimatisierten „Hausbahnen“ in der „Inseltown“ hat sich sehr positiv auf unsere bisherigen Ergebnisse der Spielsaison 2024/25 ausgewirkt.

Die Landesmeisterschaft im Senioren-Doppel wurde bereits abgeschlossen und verlief für unsere Teilnehmer äußerst erfolgreich.

Das Duo der Herren:

Marien Melchionda/Franz Maierhofer erreichte den 3. Platz und das Damen Duo:

Erica Melchionda/Cilli Holl wurden Vize-Landesmeister

Beide Teams treten bei den Österreichischen Meisterschaften am 30.11. in Wr. Neustadt gegen die Spieler der anderen Bundesländer an. Fans sind herzlich willkommen!

Folgende Bewerbe werden noch bis Juni 2025 ausgetragen: Einzel, Mix-Doppel, Trio, Mix-Trio, Team.

Voller Zuversicht und mit vielen positiven Gedanken freuen wir uns auf die noch restliche Saison.

Bei Interesse, diesen tollen Indoor - Sport näher kennenzulernen sind meistens Mittwoch und Donnerstag Ansprechpartner in der „Inseltown“ vor Ort.



Siegerehrung vom 26. Oktober 2024

Bitte bereits jetzt vormerken:

Vortrag: „So blüht Pöllau“



23. Februar 2025, 15 Uhr
im Hotel-Restaurant Gruber,
Saifen-Boden

Singgemeinschaft Pöllauer Tal auf kultureller Erkundungsreise in Tschechien

Die Singgemeinschaft Pöllauer Tal und Freunde unternahmen im August eine fünftägige Kulturreise nach Tschechien, die allen Teilnehmenden unvergessliche Eindrücke bescherte. Organisiert von Herrn OStR Jörg Faber, bot das abwechslungsreiche Programm faszinierende Einblicke in Kultur, Geschichte und die beeindruckende Landschaft der Region.

Unter der Leitung des langjährigen, engagierten Chorleiters Werner Zenz blieb auch die Musik nicht auf der Strecke. Auf einer Wanderung durch das malerische Riesengebirge genossen die Reisenden nicht nur den Ausblick auf die Schneekoppe, die höchste Erhebung des Gebirges, sondern auch den Ursprung der Elbe und das sommerliche Schigebiet Spindlermühle. Dort hatte die Gruppe die besondere Ehre, am 15. August die Heilige Messe musikalisch zu gestalten und im Rahmen eines Kurzkonzerts ihre Stimmen erklingen zu lassen.

Der letzte Höhepunkt der Reise war der Besuch des berühmten Doms der heiligen Barbara in Kuttenberg. Auch in dieser beeindruckenden gotischen Kirche erfüllten die Chorstimmen den Raum mit geistlichen Liedern und schufen so eine festliche und bewegende Atmosphäre.

Dank der exzellenten Organisation und des herzlichen Miteinanders bleiben diese Tage für alle Beteiligten in wundervoller Erinnerung – eine Reise voller Harmonie, Gemeinschaft und kultureller Entdeckungen.



Messgestaltung in Spindlermühle (Foto: M. Rohrhofer)

Adventkonzert der Singgemeinschaft Pöllauer Tal: „Hiatz is a wunderbare Zeit“

Die Singgemeinschaft Pöllauer Tal lädt am Sonntag, dem 8. Dezember 2024, um 17 Uhr herzlich zum traditionellen Adventkonzert in die Pfarrkirche Pöllau ein. Das diesjährige Konzert steht unter dem Motto „Hiatz is a wunderbare Zeit“ und verspricht, die Besucher musikalisch auf Weihnachten einzustimmen.

Neben der Singgemeinschaft Pöllauer Tal mit ihren vielseitigen Kleingruppen, wirken heuer auch das

Jugend-Vokal-Ensemble der Musikschule Pöllau-Vorau-Joglland sowie ein Streicherensemble mit. Hans-Erich Seemann begleitet an der Orgel, die Gesamtleitung übernimmt Werner Zenz, der das Konzert gewohnt einfühlsam dirigiert.

Für Musikbegeisterte gibt es Karten im Vorverkauf um 10 Euro sowie an der Abendkasse um 13 Euro. Kinder unter 14 Jahren haben freien Eintritt. Die Karten sind bei allen Chormitgliedern sowie in der Trafik Friedrich am Hauptplatz 7 in Pöllau erhältlich (Tel. 03335/2216).

Die Singgemeinschaft Pöllauer Tal freut sich auf einen besinnlichen Adventabend in musikalischer Gemeinschaft und heißt alle Besucher herzlich willkommen.



Adventkonzert (Foto: MGV Kaindorf)

2. Human Resources (HR) Forum in Pöllau – „Nachhaltigkeit mit allen Sinnen erleben“

Am 20. September fand das **2. HR-Forum in Pöllau statt, ein Netzwerktreffen, das sich erneut als großer Erfolg** erwies. Zahlreiche HR-Verantwortliche und Geschäftsführer aus verschiedenen Branchen kamen zusammen, um gemeinsam an zukunftsweisenden Themen zu arbeiten. Im Mittelpunkt des Forums stand die Erarbeitung einer Nachhaltigkeitspräambel für den HR-Bereich.

Das Forum war in einem World Café-Format organisiert, bei dem die Teilnehmenden an drei Tischen zu verschiedenen Schwerpunkten arbeiteten. Im 20-Minuten-Rhythmus wurde zwischen den Themen gewechselt, wobei sich die Diskussionen unter anderem auf Purpose-basierte Unternehmenskultur, sinnorientiertes Talente Management und Wesentlichkeitsanalyse fokussierten.

Die Teilnehmer/innen beschäftigten sich mit wichtigen Fragen, etwa: „Welche Bedürfnisse haben die Stakeholder Umwelt, Mitarbeiter/innen und Kund/innen in den kommenden fünf Jahren?“, „Welche Werte prägen eine Purpose getriebene Unternehmenskultur?“ oder „Welche Methoden und Werkzeuge fördern eine ganzheitliche Talente Entwicklung am besten?“ Moderiert wurden die Arbeitsgruppen von Experten wie Anita Tscherne (Vorständin der Akademie für Nachhaltigkeit), Michael Weiss (Beirat der Akademie), Thomas Gimpel (Geschäftsführer

von Lean MC) und Louisa Forstner (Scheelen Institut). Nach einem produktiven Vormittag setzten die Teilnehmenden das Programm in der Freiluftklasse des Schlossparks Pöllau fort. Sabrina Wagner, Geschäftsführerin und Biologin des Naturparks Pöllauer Tal, bot dabei interessante Einblicke in das Ökosystem der Streuobstwiese. Gemeinsam wurde frischer Apfelsaft mit einer rustikalen Apfelpresse hergestellt, was für viele Teilnehmende ein Highlight des Tages war.

Am Nachmittag wurden die Ergebnisse der Gruppenarbeiten präsentiert, die schließlich in einem ersten Entwurf einer Nachhaltigkeitspräambel mündeten. Der Entwurf lautet: „Wir möchten Brücken bauen zwischen Menschen und dem Unternehmenspurpose, um eine erfüllte, lebenswerte Zukunft als Teil eines großen Ganzen zu gestalten.“

Die Feedbackrunde zeigte, wie positiv der Tag wahrgenommen wurde. Eine Teilnehmerin fasste ihre Eindrücke zusammen: „Danke, dass ich diesen Tag hier erleben durfte. Ich gehe gestärkt raus und finde es großartig, dass der Schwerpunkt heute auch auf der sozialen Komponente der Nachhaltigkeit lag.“

Das 2. HR-Forum bot nicht nur inspirierende Diskussionen und neue Impulse, sondern auch einen wichtigen Austausch für die zukünftige Gestaltung von HR-Prozessen im Einklang mit Nachhaltigkeit. Bereits jetzt wird das nächste Forum mit Spannung erwartet, das im Frühjahr 2025 stattfinden soll.

WINDSCHUTZSCHEIBEN AKTION:

GRATIS
PKW Jahresvignette
bei Scheibentausch
Aktion gültig bis 31.01.2025



STEINSCHLAGREPARATUR KOSTENLOS
(ohne Selbstbehalt bei allen Kaskoversicherungen)



TOBISCH

KFZ-SPENGLEREI-LACKIEREREI



KAROSSERIE
FACHBETRIEB

DIREKTABRECHUNG MIT ALLEN VERSICHERUNGEN

REPARATUR ALLER MARKEN MIT **ORIGINALTEILEN**

Tobisch GMBH | Obersaifen 256 | 8225 Pöllau | Tel.: 03335 / 46683 | www.kfz-tobisch.at

Der musikalische Herbst der Musikkapelle Pöllau

Der ORF war in diesem Herbst ein häufiger Gast in Pöllau. Unser Verein hatte die Ehre bei gleich mehreren spannenden Projekten mitzuwirken.

Den Anfang machte die Aufzeichnung für die beliebte Sendung „**Osterreich vom Feinsten**“ mit Hans Knauß, bei der wir gemeinsam mit der Trachtenmusikkapelle Pöllauberg vor der Kamera standen. Es war ein unvergessliches Erlebnis, zusammen mit unserer Nachbarkapelle einen kleinen Teil dieser Sendung musikalisch mitzugestalten und gemeinsam am Pöllauer Hauptplatz zu marschieren. Die Ausstrahlung erfolgte am 27. November 2024 im ORF.

Am 20. Oktober stand dann ein weiteres Highlight auf dem Programm: Der ORF übertrug live einen Gottesdienst aus der Pfarrkirche in Pöllau. Zusammen mit dem Musikschulchor der Musikschule Pöllau-Vorau-Joglland, der Volksschule Schönegg und weiteren Mitwirkenden durften wir den Gottesdienst musikalisch umrahmen. Besonders spannend war es zu sehen, wie eine solche Live-Übertragung hinter den Kulissen funktioniert, welche technischen Geräte und welches Know-how benötigt werden – ein sehr beeindruckender Einblick in die Arbeit des ORF. Die Messe wurde von unserem Herrn Pfarrer Deogratias gestaltet und live auf ORF 3 übertragen.

Nur wenige Tage später, am 26. Oktober, war der ORF erneut zu Gast in Pöllau – dieses Mal beim traditionellen Hirschbirnwandertag. Auch hier durften wir aktiv mitwirken: Wir begrüßten die Wanderer/innen musikalisch vor dem Kirchhof und begleiteten sie auf den ersten Schritten der Wanderung.



„Osterreich vom Feinsten“ mit Hans Knauß und mit der Trachtenkapelle Pöllauberg (l.i.B.) und der Musikkapelle Pöllau



ORF Gottesdienst live vom 20. Oktober

Die Musikkapelle Pöllau sagt DANKE! Das war der Bockbieranstich 2024

Die Musikkapelle Pöllau lud am 16. November zum traditionellen Bockbieranstich in den Schlosskeller Pöllau. Auch beim diesjährigen Bockbieranstich wartete wieder ein besonderes Bockbier auf alle Besucher/innen – so wie im vorigen Jahr wurde das Bockbier „Leopold“, eigens für den Pöllauer Bockbieranstich von der Brauerei Gratzler aus Kaindorf gebraut, serviert. Neben dem exklusiven Bockbier gab es auch eine Auswahl an weiteren regionalen Schmankerln und schwungvollen Melodien. Musikalisch unterhielten am Nachmittag die „Safentaler Musikanten“, die Markt- und Stadtkapelle Kaindorf bei Hartberg und die Stadtkapelle Hartberg. Am Abend brachte die Band „Feuer & Eis“ die Tanzfläche zum Beben.

Die Musikkapelle Pöllau bedankt sich bei allen Besucher/innen für den unvergesslichen Nachmittag und Abend voller guter Laune, köstlichem Bier und vielen weiteren schmackhaften Köstlichkeiten.

Das Jahr 2024 neigt sich dem Ende zu. Auf zwei Ereignisse freut sich die Musikkapelle Pöllau im Jahr 2024 aber noch besonders:

- Musikalische Gestaltung der Stefanimesse in der Pfarrkirche Pöllau: 26. Dezember 2024, 10:00 Uhr
- Am 31. Dezember 2024 ab 9:00 Uhr überbringt die Musikkapelle Pöllau die traditionellen Neujahrswünsche mit einem Marsch durch den Pöllauer Ort.



O'zapft wurde am 16. November (Foto: J. Zugschwert)

Ein Feiertag für Radbegeisterte am Pöllauberg

Am letzten Tag der Europäischen Mobilitätswoche 2024 fand im idyllischen Pöllauberg, inmitten der Klima- und Energie-Modellregion Naturpark Pöllauer Tal, eine Fahrradsegnung statt.

Mehr als 100 Besucher/innen folgten der Einladung bei strahlendem Sonnenschein, um an dieser Veranstaltung teilzunehmen. Bereits im Vorfeld der Segnung startete eine gemeinsame Radtour, die mehr als 30 Radbegeisterte durch die wunderschöne Landschaft des Pöllauer Tals führte. Bei dieser Tour konnten die Teilnehmer:innen nicht nur die Natur genießen, sondern auch den Gemeinschaftssinn und die Freude am Radfahren erleben.

Die Segnung symbolisierte die Wertschätzung für umweltfreundliche Mobilität und stand im Zeichen für die enge Verbindung von Natur, Sport und nachhaltigem Lebensstil. Die Veranstaltung endete mit einem gemütlichen Ausklang, bei dem sich die Besucher:innen über Radfahren und Mobilität austauschen konnten. Die Begeisterung für das Fahrrad als umweltfreundliches Fortbewegungsmittel war deutlich zu spüren – ein starkes Zeichen für nachhaltige Mobilität in der Region!

Ein besonderer Dank gilt Christoph Kneißl vom Richtwerk Bike Store, der als Initiator die Veranstaltung maßgeblich organisierte. Danke auch an „Steiermark Radmobil“ und die „Europäische Mobilitätswoche“ die mit Goodies und Informationsmaterialien das Event unterstützten.



Fahrradsegnung am Pöllauberg

HEIZUNG | KLIMA | WASSER | ELEKTRO | SICHERHEIT
EINER FÜR ALLES – SEIT 1930

Zach GmbH
8225 Pöllau
Ortenhofenstraße 87
T: +43 3335 2304
poellau@zachgmbh.at
www.zachgmbh.at



ZACH GEBÄUDETECHNIK



Claudia Heiling

Petra Ebner

Natascha Pichler

Carina Dremmel

Anita Schanigg

Gerhard Heiling



v.l.n.r. Klaudia Schirnhöfer, Nina Katzlinger, Birgit Schweighofer, Lisa-Maria Groller, Matthias Heil, Birgit Gaugl, Karin Heschl-Polzhöfer, Veronika Prexl, Sabine Almer

Mit vereinten Kräften im Elternverein

Der Elternverein der Volksschule Grazerstraße wurde mit Sonnhofen und Saifen-Boden vereint, um gemeinsam vollen Einsatz für die Kinder zu zeigen.

Neu präsentiert sich dabei der Vorstand unter Obmann Matthias Heil - mit großem Dank an seinen erfolgreichen Vorgänger Nicolai Rechberger und alle Elternvereins-Mitglieder.

Der Elternverein lädt ein zur

Nikolausfeier

In der Pfarrkirche Pöllau,
am Freitag, 6.12., ab 17 Uhr



Kunstschlosserei Josef Pöttler... ...„aus dem Feuer geboren“

„Schlosserkunstwerke aus Feuer geboren“, so kann man die Handwerkskunst von Josef Pöttler bezeichnen. Ein Meister seines Faches im Bereich Schlosserei. Seit zwölf Jahren ist Josef Pöttler am Rabenwald als selbstständiger Kunstschlosser tätig. Sein Leistungsangebot umfasst:

- Tor & Geländerbau
- Fenstergitter & Gartenmöbel
- Vordächer & Laternen
- Handläufe
- Restaurierungsarbeiten
- Antike Schlüsselanfertigungen
- Individuelle Handschmiedearbeiten
- Grabkreuze
- und vieles mehr...

Josef Pöttler erschafft wahrlich Kunstwerke! Eines seiner letzten Projekte war die Restaurierung des alten Firmenschildes der Bäckerei Gotthardt (siehe Bild untenstehend). Großartig! Danke auch hierzu an Wolfgang Bauer und den Bauhof-Mitarbeitern von Pöllau.

Kunstschlosser Josef Pöttler

Rabenwald 2, 8225 Pöllau, Tel. 0664/736 313 43, E-Mail: kunstschlosserei-poettler@a1.net



Josef Pöttler in seiner Werkstatt



Das neu restaurierte Firmenschild von Josef Pöttler der Bäckerei Gotthardt am Hauptplatz in Pöllau.

Das Pöllauer Schlossgespenst meint...



...also die ganzen Entwicklungen und so. Passt ois! Also eh alles super! Besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2025!

Dein Schlossgespenst

Rückblick auf den Weltspartag in der Sparkasse Pöllau und Stubenberg am See

Es wurde fleißig eingespart von 23. - 25. Oktober in den Filialen der Sparkasse Pöllau und Stubenberg am See. Die Sparkasse Pöllau entschloss sich, die Weltspartage eine Woche vor dem 31. Oktober zu feiern, aufgrund der Herbstferien. Diese Entscheidung wurde getroffen, um die Finanzbildungs-Initiative, die heuer im Frühjahr in den Volksschulen gestartet hat, abzurunden.

Daher hat sich das Team der Sparkasse Pöllau wieder ein tolles Kinderprogramm einfallen lassen. Das Kinderschminken, die Luftballontiere, die Geschenkauswahl und die exklusive Führung durch die Sparkassen-Räumlichkeiten machten den Weltspartag für die Kinder zu einem echten Erlebnis.

Für Verpflegung wurde natürlich auch gesorgt. So konnten es sich die Kund/innen im hauseigenen „George Café“ gut gehen lassen. Bei Kaffee und Kuchen unterhielten sich die Kund/innen mit den Berater/innen und Vorständen in einer gemütlichen Atmosphäre und feierten die Spartage.



Jetzt Termin vereinbaren
050100 37400

SPARKASSE
Pöllau

Meistern wir die Zukunft.

Reden wir darüber, wie Sie sich und Ihre Finanzen absichern.

Mag. Philipp R. Kojan

| Steuerberater | Unternehmensberater | Wirtschaftstreuhänder |

| Grazer Straße 194, A-8225 Pöllau bei Hartberg | Tel.: 0664/40 56 851 | E-Mail: kojan@p-r.kat | Web: www.p-r.kat |



Polytechnische Schule Pöllau
Ziegelofengasse 402, 8225 Pöllau
+43 3335/29 51
direktion@pts-poellau.at
<https://www.pts-poellau.at>

- 1 **Unsere Absolvent*innen:** Sie sind **alle** in verschiedensten Betrieben untergebracht und geben dort ihr Bestes!
- 2 **Enge Zusammenarbeit mit der Wirtschaft:** Zahlreiche Betriebe helfen unseren Jugendlichen bei der Berufsorientierung und -findung.
- 3 **Besuche bei Firmen vor Ort:** Wir geben unseren Schüler*innen in vielen Exkursionen die Möglichkeit, sich einen Überblick über die Vielfalt lokaler Betriebe zu verschaffen.
- 4 **Der Praxis ganz nahe:** Fast 30 Schultage stehen den Jugendlichen zur Verfügung, um in verschiedenen Berufen zu schnuppern und so ihren Wunschberuf für sich entdecken.
- 5 **Diverse Ausbildungsmodelle:** Neben den allgemeinen Pflichtgegenständen werden die Schüler*innen in 3 Fachbereichen auf das Berufsleben vorbereitet.
- 6 **Fachbereich Holz/Bau:** Eigene Ideen können mit Werkstoffen wie Holz, Fliesen oder Beton in einzigartige Objekte umgesetzt werden.
- 7 **Fachbereich Dienstleistung:** Kontaktfreudige und Kreative finden in diesem Fachbereich viele Möglichkeiten ihr Können unter Beweis zu stellen.
- 8 **Fachbereich Metall/Elektro:** All jene, welche die Funktion von Stromkreisen, die Bearbeitung von Metall oder das Löten und Schweißen interessiert, sind hier gut aufgehoben.
- 9 **IT-Wissen und Soziale Medien:** Die Schüler*innen wenden im Unterricht erlernte Inhalte/Programme praktisch an, indem sie unsere Social-Media-Kanäle eigenständig verwalten und Beiträge erstellen.

Für weitere Informationen
besuche uns auf unserer
Website oder kontaktiere
uns für einen Termin zu
einer Schulführung!



Geschenke für alle Sinne: Die unvergleichlichen Öle von Fandler erfreuen nicht nur zur Weihnachtszeit

Sie sind auf der Suche nach dem perfekten Weihnachtsgeschenk für Genießerinnen und Feinschmecker? Dann werden Sie in Pöllau ganz sicher fündig! Die **Ölmühle Fandler produziert seit fast 100 Jahren charakterstarke Öle in außergewöhnlicher Qualität**, die aus **jedem Essen ein kleines kulinarisches Meisterwerk** machen.

Bei Fandler werden hochwertigste Rohstoffe zu herausragenden Ölen gepresst – mit unvergleichlichem Duft und sortentypischem Geschmack. Doch das allein ist Fandler noch nicht genug: Das Zusammenspiel von Genuss, Gesundheit und Wohlbefinden ist es, das die Fandler Öle zu so etwas Besonderem und Einzigartigem macht.

Neben der wunderbaren Vielfalt an Bio-Ölen, Essigen, glutenfreien Mehlen und Schokoladen erweitert seit kurzem eine feine Auswahl hochwertiger Bio-Köstlichkeiten von namhaften Herstellern das Sortiment: Bestes von Sonnentor, Zagler Müslibär, Biohof Pranger, Babette's Gewürzmanufaktur, Essigmanufaktur Gölles, Grossauer Edelkonserven, Steirer Reis; Nudeln von Melchart, vegane Aufstriche von Goldblatt und vieles mehr.

Jetzt in der Vorweihnachtszeit wird im eigenen Geschäft in Pöllau ein besonders praktischer Geschen-

keservice angeboten: Lassen Sie sich in Ruhe beraten und Ihre ganz individuellen Geschenkboxen zusammenstellen. Diese werden auf Wunsch für Sie liebevoll verpackt und mit Ihrer persönlichen Nachricht in alle Welt verschickt.

Dieser Service wird natürlich auch Firmen angeboten, die ihre Kundinnen und Kunden mit den besten Ölen und Spezialitäten beschenken möchten, die in Österreich hergestellt werden.

Verwöhnen Sie sich, Ihre Familie, Freunde, liebe Kolleg/innen und Kund/innen mit den Köstlichkeiten aus der Ölmühle Fandler im Naturpark Pöllauer Tal!



Aus jedem Essen wird mit Fanders Ölen ein kleines kulinarisches Meisterwerk gemacht!

GENUSS & FREUDE SCHENKEN

Weihnachtliche
Geschenkideen und
köstliche Meisterwerke
für jeden Geschmack.

Bei uns in der
ÖLMÜHLE FANDLER

Prätis 1, 8225 Pöllau,
T: 03335.2263, www.fandler.at



Kalenderaktion – „Liebe Grüße aus Irgendwo“

Die Kalenderaktion „Liebe Grüße aus Irgendwo“ bringt die Ferne in die Oststeiermark – und Unterstützung zu denen, die sie dringend brauchen. Jeden Monat zeigt dir „Liebe Grüße aus Irgendwo“ Orte, von denen du vielleicht noch nie gehört hast. Das Beste daran: Der Reinerlös des Kalenders kommt wieder Familien im Pöllauer Tal zugute, die Unterstützung benötigen.

Die Kalender von Fotograf und Designer Michael Fischer wurden am 3. November im Rahmen eines Reisevortrags im Refektorium des Schlosses Pöllau vor rund 160 Besucher präsentiert. Im Gepäck hatte Michael spannende Geschichten von seinen Abenteuer auf der Seidenstraße. Seidenstraße? Wo war die nochmal genau? Tja, das wusste Michael vor seiner Reise auch nicht so genau. Doch nach dem Motto „Probieren geht über Studieren“ und mit der Kamera im Rucksack, durchquerte (und durchritt) er im Frühjahr 2024 in sechs Wochen Usbekistan, Kirgistan und Kasachstan. Von den klassischen Seidenstraßenstädten wie Bukhara und Samarkand, über die atemberaubende Bergwelt Kirgistans bis hin zu den Canyons und Seen in Südostkasachstan: Zentralasien hält viele Überraschungen bereit. Wer dabei seine Komfortzone verlässt, wird mit fantastischen Ausblicken, reicher Kultur und unfassbarer Gastfreundschaft belohnt – inklusive Übernachtungen in Jurten unter der Milchstraße, endlos langen Fahrten über Bergpässe und unerwarteten Pferderitten.

Jeder Monat des Kalenders zeigt dir Orte, unter anderem von der Seidenstraße, von denen du vielleicht noch nie gehört hast. Mit weiteren Bildern und Infos zu jedem Ort auf der Rückseite bietet er das ganze Jahr über Reiseinspiration. Jeder verkaufte Kalender unterstützt die Stadlaktion in Pöllau, die seit Jahren Familien im Pöllauer Tal vor Weihnachten unter die Arme greift. Die Kalender sind ab sofort bei der Sparkasse Pöllau sowie unter der Tel.-Nr. 0664/178 09 99 bzw. ahoi@fisch-er.com erhältlich.



Reisevortrag „Liebe Grüße aus Irgendwo“ im Refektorium

Wir wünschen all unseren Leserinnen und Lesern „Liebe Grüße aus Irgendwo!“



Du liebst BIO & Nachhaltigkeit?
Dann komm in unser Team!

**REINIGUNGSKRAFT für
SEMINARBEREICH /
WELLNESS oder
ETAGE (all genders)**

Teilzeit oder Vollzeit
€ 2.100,- brutto bei 40 h * 😊
3- bis 5-Tage-Woche,
Arbeitszeit nach Wunsch
zwischen 06.00 und 22.00 Uhr

HAUSTECHNIKER (all genders)

€ 2.500,- brutto bei 40 h * 😊
5 Tage pro Woche
Hauptarbeitszeit:
07.00 bis 15.30 Uhr

REZEPTIONIST (all genders)

€ 2.200,- brutto bei 40 h * 😊
20 bis 40 Std./Woche, Voll- oder Teilzeit

PRAKTIKANT

SOMMER 2025 (all genders)

Gästekbetreuung, Service, Küche oder Etage
5 Tage-Woche, 40 h, 3 Monate

* 😊 Je nach Vereinbarung stellen wir gerne ein
E-Auto oder eine Unterkunft zur Verfügung

LEHRLINGE / YOUNGSTARS

(all genders)



Werde zu einem unserer zukünftigen
YOUNGSTARS

in Küche, Service und Rezeption!
Bezahlung: € 100,- über Kollektiv.
Kostenlose Unterkunft und
Verpflegung im neuen Mitarbeiterhaus
mit Restaurant, Lounge und Spielraum!

Wir freuen uns über Deine Bewerbung!

Frau Lisa Diabel, bewerbung@retter.at
0664 81 08 966 | 8225 Pöllauberg 88



www.retter.at



Das RETTER Bio-Natur-Resort freut sich über die 4-Sterne-Superior Auszeichnung

Diese verdanken Ulli und Hermann Retter dem außergewöhnlichen Engagement der langjährigen MitarbeiterInnen, die täglich mit Leidenschaft für das Wohl der Gäste sorgen.



Ulli und Hermann Retter mit den Führungskräften

Für die Region werden folgende Highlights geboten:

- Kabarett mit den Gratzbürsten am 11.1.2025, 20 Uhr – Eintrittspreis inkl. Sekt: € 42,- pro Person
- Steirisch aufRETTERRn Slow-Food-BIO-Fest am 30.4.2025, 19 Uhr – Eintrittspreis: € 78,- pro Person
- Day Spa mit umfangreichem Aktivprogramm im neuen BIO | ORGANIC | SPA, ab € 80,- pro Person
- Zu allen gekauften Gutscheinen (ab € 200,-) bis 15.12.2024 erhalten Sie einen Early Wellness Gutschein für 2 Personen am Anreisetag kostenlos dazu

7. Netzwerktreffen im Pöllauer Tal

Beim siebenten Netzwerktreffen am 17. Oktober trafen sich rund 60 Unternehmerinnen und Unternehmer aus dem Pöllauer Tal und umliegenden Regionen zum gemütlichen Austausch und um Kontakte zu knüpfen. Das Thema des diesmaligen Netzwerkers war „Künstliche Intelligenz (KI), der fehlende Baustein in meinem Unternehmen?“

Das Event wurde dieses Mal von der Raiffeisenbank Oststeiermark Nord gesponsert. Herzlichen Dank dafür.

Der Keynote-Speaker Armin Dax-Sinkovits, Inhaber der Fa. Intucom GmbH und renommierter KI- und Software-Experte, veranschaulichte auf spannende Art und Weise, wie einfach komplex-klingende Technologien sein können.

Im Anschluss wurde bei Speis und Trank intensiv genetzt und neue Kontakte geknüpft.

Danke an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer und an die Raiffeisenbank Oststeiermark Nord.

Bitte vormerken: Das nächste Netzwerktreffen findet am **10. April 2025** in den Räumlichkeiten des **Pöllauer Marktplatzes** (Sparkassen-Gebäude am Hauptplatz) statt.



„Künstliche Intelligenz“ wurde auf sehr interessante, einfache und leicht verständliche Weise für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer erklärt.

Ernesto geht in „Pension“

Mit 80 Jahren beendet **Ernesto Schänzer** als ältester „Junggastronom“ in Pöllau seine Tätigkeit als Buffetbetreiber im Erlebnisbad Pöllau.

14 Sommer lang hat Ernesto das Buffet geführt und zeigt sich für diese Zeit sehr dankbar.

Es waren viele liebe Gäste und Stammgäste, die zu einer Wohlfühlatmosphäre im Bad beigetragen haben. Einige Gäste bezeichneten die Buffetterrasse auch liebevoll als ihr „Sommerwohnzimmer“.

Ein ganz herzliches Dankeschön an alle langjährigen, treuen und lieben Gäste, an alle zuverlässigen und fleißigen Mitarbeiter/innen und ein besonderer Dank an die Marktgemeinde Pöllau für das entgegengebrachte Vertrauen. DANKE!



„Pensionist“ Ernesto im Kreise seiner Familie



Weihnachts-Gewinnspiel im Pöllauer Tal
noch bis 19. Dezember 2024

Naturpark Pöllauer Tal Gutscheine

Im Vordergrund des Naturpark Pöllauer Tal Gutscheines steht die Stärkung der regionalen Wertschöpfung und Kaufkraft im Pöllauer Tal und der damit verbundenen Unterstützung der Gewerbebetriebe und in weiterer Folge Arbeitsplatzsicherung. Die wesentlichsten Punkte sind:

- jeder Betrieb kann mitmachen
- kostenlos für Konsumenten
- einfach und unbürokratisch



Symbolfoto Naturpark Pöllauer Tal Gutscheine

Auflistung der teilnehmenden Betriebe am Gutscheinsystem im Naturpark Pöllauer Tal:

- Bauernladen Pöllau
- Bäckerei Uitz
- Bergstub'n Pöllauberg
- Bretterklieber, Hoch- und Tiefbau
- Buchberger, Fleischerei
- Buchegger, Bioresonanz
- Buchegger Friedrich und Claudia, Selbstvermarktung
- Ebner, Konditorei
- Fandler, Ölmühle
- Friedrich Heinz, Tabakfachgeschäft
- Friedrich Ines, Foto-Papierfachgeschäft
- Friedrich, Tankstelle Autohaus
- Friseursalon Haarmafia, Claudia Rieger
- Gabriel, Brandschutz
- Gaugl Herbert, Autoservice e.U.
- Gleichweit Blumen
- Goger, Gasthof „Zum Jagawirt“
- Gotthardt, Café Bäckerei
- Grabner, ADEG Obersaifen
- Grabner, ADEG Ziegelofengasse
- Gradwohl Sabine, bine & blume
- Gruber, Hotel Restaurant
- Haberl, Nahrungsergänzungsmittel
- Haider, Restaurant
- Hausmann Werner, Reparatur- und Ersatzteilhandel
- Heschl, Gasthaus Insel town Stadl
- Hoar & Noglwerkstott, Heiling Doris
- Hoffbauer Sieglinde, pro Ton
- Höfler Maria, Channoine
- Höllerbauer Markus, Polsterei
- Hubmann, Gasthof Restaurant
- KAPO Fenster und Türen GmbH
- Kaufmann Michael, Werbeagentur
- Klein Trading & Coffee e.U.
- Kleindienst, Kfz, Werkstätte

- Kneißl Christoph, Richtwerk
- König, Berggasthof
- Krenn Margareta, Apotheke
- Krobath, Buschenschank
- Kröpfl, Garten- und Landschaftsbau
- Kröpfl, Sportplatzprofi
- Lagerhaus Wechselgau eGen
- Muhr Gerhard, CaféZeit
- Muhr, Hotel Restaurant „Waldhof“
- Muhr, Hofladen
- Paier Cornelia, Agrarstüberl
- Pailer, Hotel Restaurant „Grüne Au“
- Pörtl, Naturparkbauernhof
- Pörtl, Schuhhaus
- Prinz Victoria, vibee Bienenprodukte
- Retter, BioGut
- Retter, Hotel Restaurant
- Retter Reisen
- Riegler Daniel, KFZ-Meisterbetrieb
- Ritter, Gasthaus Fleischerei
- Schirnhofer Josef, Heilmassage
- SCHOTTIS, Restaurant & Weinbar
- Schweighofer Andreas, „Ein Mann ein Wort“
- Schweighofer Helmut, Fotograf
- Schweighofer Herta, „Dekozauber“
- Schweighofer, Textilien & Änderungsservice
- Schweighofer-Derler, Kaufhaus, Tankstelle, Frühstückspension
- SPAR-Markt Pöllau, Zeiringer
- Spindler, Buschenschank
- Thier Alexandra, Nageldesign
- Tobisch, Spenglerei
- TV Naturpark Pöllauer Tal
- Wartbichler Optik
- Weghofer Hannes, Café
- Wilfinger, „Pension Cäcilia“
- YoHai OG, Frozen Yogurt
- Zach, Gebäude- und Sicherheitstechnik

Rotes Kreuz Pöllauer Tal – starke Gemeinschaft: 96 Mitarbeiter/innen aktiv

Die Ortsstelle Pöllauer Tal kann in diesem Jahr auf ein beeindruckendes Team von 73 ehrenamtlichen Rettungssanitäter/innen, zwei beruflichen Rettungssanitätern, zwei Zivildienern und 19 Jugendlichen blicken.

Ein aktuelles Mannschaftsfoto zeigt die starke Gemeinschaft, die sich für das Wohl der Region einsetzt. Die vielen aktiven Mitglieder sind ein wichtiger Bestandteil der Ortsstelle und tragen dazu bei, dass die Arbeit vor Ort erfolgreich geleistet werden kann. Die Ortsstelle möchte sich herzlich bei allen Mitgliedern für ihren unermüdlichen Einsatz bedanken!





Paulus-Riederer

Uhren - Schmuck
Meister -
Reparaturwerkstätte

8225 Pöllau Schulplatz 202
Tel./Fax 03335 2696



XENOX

Kette mit Anhänger
Xenox Silber
ab € 65,-

Anhänger
188 Gold
Zirkonia € 549,-

Anhänger
188 Gold
Zirkonia € 539,-

JACQUES LEMANS

10ATM
Ecoswiss
ab € 199,-

Armband
Lucky Chain
Silber
ab € 29,90

FOR MY ONE AND ONLY
*partner
in crime!*

Lucky Chain

Ohrstecker
188 Gold
Birkox 0,25ct.
€ 799,-

Ohrstecker
188 Gold
Birkox 0,25ct.
€ 799,-

Ohrstecker
188 Gold
Birkox 0,25ct.
€ 1399,-

Anhänger
188 Gold
Birkox 0,25ct.
€ 899,-

Anhänger
188 Gold
Birkox 0,25ct.
€ 799,-

Anhänger mit Kette
188 Gold
Birkox 0,25ct.
€ 1299,-

BOCCIA
TITANIUM

BOCCIA
Titanium
Echtholz
ab € 129,00

BOCCIA
Titanium
Echtholz
ab € 129,00

Kette mit Anhänger
Xenox Silber
ab € 45,-

XENOX

Ohrstecker
Xenox Silber
ab € 35,-

Ring
188 Gold
ab € 315,-

Ring
188 Gold
ab € 315,-

ice
watch

ice
Cosmos
€ 99,-

**WIR KÖNNEN
NICHT ALLES
REPARIEREN**



**ABER KAROSSERIE-
SCHÄDEN PERFECT**


⇒




TOBISCH
KFZ-SPENGLEREI-LACKIEREREI



**DIREKTABRECHNUNG
MIT ALLEN
VERSICHERUNGEN**

**REPARATUR ALLER MARKEN
MIT ORIGINALTEILEN**

Tobisch GMBH | Obersaifen 256 | 8225 Pöllau | Tel.: 03335 / 46683 | www.kfz-tobisch.at



FLORIANINEWS FREIWILLIGE FEUERWEHR PÖLLAU

WISSENSTEST

Im Oktober stellten sich 20 unserer Jugendlichen dem Wissenstest und Wissenstestspiel in St. Lorenzen am Wechsel. Im Zuge eines Stationsbetriebs müssen die Teilnehmer:innen ihr Können und Wis-

sen in diversen theoretischen und praktischen Prüfungen beweisen. Voller Stolz dürfen wir verkünden, dass all unsere Kamerad:innen die Prüfungen mit positivem Erfolg abschließen konnten.

BESUCH DER VOLKSSCHULE

Ende September statteten die Schüler:innen der 4. Klasse Volksschule Grazerstraße unserer Feuerwehr einen Besuch ab. Als Dankeschön für die Führung durch

das Feuerwehrhaus und den Fuhrpark überreichte uns die Klasse ein selbstgestaltetes Plakat eines Feuerwehrfahrzeuges.

24-STUNDEN ÜBUNG

Spiel, Spaß, Action und Zusammenhalt! Unter diesem Motto fand Ende August für die Feuerwehrjugend des Abschnitts 1 eine 24-stündige Jugendübung in Pöllau statt. Nachdem das Zeltlager

aufgebaut war, ließ die erste spontane Einsatzübung nicht lange auf sich warten. Neben den Einsatzszenarien wurden auch mehrere Spiele und Bewerbe durchgeführt.

KAMERADSCHAFTSTAG

In der ersten Oktoberwoche veranstalteten wir einen Kameradschaftstag zu welchem sämtliche Kamerad:innen als auch die freiwilligen Helfer:innen des Feuerwehrfestes eingeladen waren. Nach dem Frühstück im Schlosspark wanderten wir durch das Pöll-

auertal bis wir uns im GH Gruber zum Abschlussessen einfanden. Dort bedankte sich ABI Stefan Prinz nochmals bei allen Teilnehmern für ihre großartige Unterstützung und überreichte den Fahrzeugpat:innen des HLF4 ein kleines Geschenk.

BLACKOUT ÜBUNG

Im Oktober nahmen wir gemeinsam mit diversen Vertretern von Gemeinde, Rotes Kreuz, Polizei und dem Reinhalteverband an einer landesweiten Blackout Übung teil. Im Zuge der Übung wurden

Kommunikationswege und Strukturen im Schulungsraum des Rüsthauses, in welchem auch im Ernstfall der Krisenstab errichtet wird, für den Ernstfall getestet.



Die sportlichen Pensionisten-Damen

Der Pensionistenverband Pöllauer Tal hat seit 20 Jahren eine sehr erfolgreiche Damenmannschaft im Stocksport. Heuer erreichten sie zum 11. Mal den ersten Rang bei der steirischen Landesmeisterschaft und nahmen so bei der Bundesstockmeisterschaft teil. Auch hier kamen sie 3-mal aufs Stockerl, einmal Dritter und heuer in Kundl in Tirol zum 2. Mal den zweiten Rang also Vizestaatsmeister. Die Ortsgruppe gratuliert recht herzlich und sagt Danke, dass sie die Steiermark so erfolgreich vertreten haben. Von Anfang dabei: Krämer Maria, Rosenbaum Gertrude, Stodola Therese, Gabriel Friederike. Jetzt aktiv: Edlinger Maria, Steinbrenner Erika, Gabriel Friederike, Pöfl Ingeborg, Schweighofer Maria.



Unsere sportlichen Damen!

TSV Pöllau – Tennis

Hochklassige Duelle bildeten einen würdigen Abschluss der Naturparkmeisterschaften Pöllauer Tal, die vom TSV Pöllau Tennis organisiert wurden. Mit einem neuen Teilnehmerrekord konnten vier Bewerbe ausgetragen werden. Die Erweiterung der traditionellen Herren A und B Bewerbe um einen Herren 55+ und einen Damenbewerb sorgte für große Freude. Vor allem der Damenbewerb mit einem hochklassigen Finale zwischen Gabriel Tanja und Schmidt Elisabeth, das Frau Gabriel mit 7:5 und 6:3 für sich entscheiden konnte, sorgte beim Vorstand für große Freude. „Es ist schon viel zu lange her, dass ein Damenturnier im Pöllauer Tal stattgefunden hat“, stellten die Turnierleiter fest. Aber auch die Herrenbewerbe endeten mit einigen Paukenschlägen. Im Duell der Generationen konnte sich unser Youngster Stachl Florian gegen die Pöllauer Legende Bauer Wolfgang knapp mit 4:6 6:4 und 7:5 durchsetzen. Bei den Herren 55+ gewann Herbert Cividino ebenfalls gegen Bauer Wolfgang mit 6:2 und 6:4. Bei den Herren A traf der Vorjahresfinalist Bauer Daniel vom TSV Pöllau Tennis auf die aktuelle Nummer 1 des TV Saifenboden Robert Scheibelhofer. Im ersten Duell dieser beiden Spieler konnte sich der Favorit Bauer Daniel mit 6:0 und 6:2 durchsetzen und sich somit zum ersten Mal zum Naturparkmeister krönen.

Der gesamte Vorstand des TSV Pöllau Tennis bedankt sich noch einmal bei allen Spieler/innen und Fans für die Teilnahme und Unterstützung.



Die Naturparkmeisterschaften waren ein voller Erfolg mit einem neuen Teilnehmerrekord. Die Erweiterung der traditionellen Herren A und B Bewerbe um einen Herren 55+ und einen Damenbewerb sorgte für große Freude.



ÖKB Pöllau

Auch heuer konnte der 28. ÖKB Wandertag bei herrlichen Spätsommerwetter durchgeführt werden. Viele Besucher konnten sich von unserer herrlichen Landschaft im Naturpark Pöllauer Tal überzeugen. Wir legten Wert auf regionale Produkte, die von den Gästen sehr gut angenommen wurden. Es gab auch zünftige Livemusik mit den Naturpark Buam beim Frühschoppen im Ziel.

Als Höhepunkt gab es bei der Schlussverlosung tolle Preise, zur Verfügung gestellt von den örtlichen Betrieben und Verantwortungsträgern der Marktgemeinde Pöllau, zu gewinnen.

Auch der soziale Gedanke für einen regionalen guten Zweck zu spenden wurde erfüllt.

So konnte ein Gutschein im Wert von 1.000 Euro für die fällige Sanierung des Kirchendaches der Pfarrkirche Pöllau an die Verantwortlichen der Pfarre Pöllau übergeben werden.

Danke an alle, die für das Gelingen des Wandertages beigetragen haben.



Spendenübergabe und Gewinner der Hauptpreise (Foto: K. Gaulhofer)

AUS DEM PÖLLAUER TAL

Maria Mauerhofer ist 80 Jahre jung

Wir gratulieren unserer Rabenwalderin Maria „Mitzi“ Mauerhofer zu ihrem 80. Geburtstag. In unserem Bild bei Café Hannes mit einer illustren Damenrunde. Die beiden Herren, unter anderem ihr Gatte Franz, waren leider in Unterzahl, wobei sie sich nichtsdestotrotz sichtlich wohl fühlten. Weiterhin viel Gesundheit und Prost auf noch viele weitere Jahre.



Prost auf unsere junggebliebene Maria

Ich besuche die vielen
Veranstaltungen im
Pöllauer Tal! Du auch?

BRENNEREI & WEINBAU

KAINER'S Hofadvent

7. & 8. DEZEMBER
AB 14 UHR

DAS ERWARTET EUCH

- Heimische Aussteller
- Kulinarische Köstlichkeiten
- Einblicke in Brennerei & Weinkeller
- Indoor Kinderhüpfburg und Bastelstation

VERBRINGT MIT UNS
EIN GESELLIGES ADVENTWOCHELENDE



Eine schöne und besinnliche
Adventzeit wünschen

**Raiffeisenbank
Oststeiermark Nord**



Ihre Bankstelle in Pöllau



Stefan Grasser | Julia Derler | Florian Kliem | Thomas Jauschowitz-Held | Katharina Dremmel | Johann Schirrhofer
Lea Rohrhofer | Gabriele Schieder | Iris Schneeweiß | Marion Krizan | Martina Pötz

Öffentliche Bibliothek Pöllau, „Peopleothek“



Siegfried Stalzer, Urgestein und wichtige Stütze in der Bibliothek Pöllau hat mehr als die Hälfte seines Lebens ehrenamtlich in der Bibliothek gearbeitet. Danke für mehr als vier Jahrzehnte Bibliotheksarbeit!

Büchertauschzelle

Besuchen Sie auch die Büchertauschzelle, Eingang Außenseite Schlossmauer (früher Telefonzelle). Danke an die Marktgemeinde Pöllau sowie dem Team der „Peopleothek“ für diese einzigartige Möglichkeit.



GEBRAUCHTWAGENMARKT

VW-AUDI Autohaus W. Friedrich GmbH & Co KG,
Pöllau, Grazer Straße 292, Tel. 03335/2214

Bitte informieren Sie sich direkt beim Autohaus Friedrich über aktuelle Gebrauchtwagen.

RÄTSELAUFLÖSUNG

„Modehaus Schweighofer“ war die richtige Antwort. Aus den vielen richtigen Einsendungen wurde folgender Gewinner gezogen:

Naturpark Pöllauer Tal Gutscheine, gesponsert vom Werbekreis Pöllauer Tal, Wert € 50,-

Victoria Schlagbauer, Obersaifen 166, 8225 Pöllau

Die Naturpark Pöllauer Tal Gutscheine werden zugeschickt. Danke für's Mitmachen!

UNSER NEUES PREISRÄTSEL

Unsere diesmalige Preisfrage lautet: Wie heißt die Inhaberin, wo schon seit fast 100 Jahren charakterstarke Öle erzeugt werden? Schreiben Sie Ihre Antwort – also den genauen Namen – auf eine Postkarte oder schicken Sie eine E-Mail und senden Sie diese bis spätestens 28. Februar 2025 an den „Blick ins Pöllauer Tal“, 8225 Pöllau, Hauptplatz 10; E-Mail: gewinnspiel@blickinspoellauertal.at

Diesmal gibt es Folgendes zu gewinnen: Naturpark Pöllauer Tal Gutscheine im Gesamtwert von € 50,-, gesponsert vom Werbekreis Pöllauer Tal. Viel Glück! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Den aktuellen und vollständigen Veranstaltungskalender finden Sie hier:

www.naturpark-poellauertal.at/veranstaltungskalender

Naturmühle Mauerhofer

- Feinste Weizen-, Vollmehle
- Feinste Roggen-, Vollmehle
- Feinste Dinkel-, Vollmehle

Naturprodukte
Aus kontrollierter biologischer Landwirtschaft
AT-301-B10

Naturmühle Mauerhofer GmbH & Co KG
Mühlgasse 99 • 8225 Pöllau
Tel.: 03335/24 070
Fax: 03335/ 24 974

WERBEKREIS
Pöllauer Tal

BAUERNHOFER Holz

BAUERNHOFER HOLZ GmbH & Co KG
Obersaifen 58, 8225 Pöllau
Tel.: +43 3335 / 2309
office@bauernhoferholz.at
www.bauernhoferholz.at



**Pöllauer
SCHLOSS
ADVENT
2024**

Weihnachtsmarkt im Schloss Pöllau

An den Adventswochenenden lädt der Pöllauer Schlossadvent zu einem stimmungsvollen Beisammensein ein.

Im festlich geschmückten Refektorium erwarten euch Aussteller mit handgefertigten Unikaten, liebevollen Geschenkideen und regionalen Köstlichkeiten in bezaubernder Atmosphäre.

28.11. - 22.12.24
Jeweils von **Donnerstag bis Sonntag**
bei freiem Eintritt

Öffnungszeiten:
Do-Fr 12:00-18:00 Uhr
Sa-So 10:00-19:00 Uhr

- Kinderaktivitäten und tierische Besucher
- Lebkuchen verzieren in der Konditorei Ebner
- Weihnachtsgeschichten im Schlosskeller
- Festlich geschmückter Weihnachtsbaum

Schloss 1
Pöllau bei Hartberg



Nähere Information über Aussteller und alle Programmpunkte auf Facebook und Instagram

3. Pöllauer Adventspfad

jeweils von **15:00 Uhr** bis **19:00 Uhr**

Eröffnung 15:00 Uhr **So, 1. Dez**
Feierliche Eröffnung des 3. Pöllauer Adventspfad. Live-Musik tanzen & Volksschüler singen.

Glühwein & Co 15:00 Uhr **So, 8. Dez**
Weihnachtliches Beisammensein, mit beim Rundgang verzapfen lassen und Heiligabend genießen.

Nikolaus & Krampus 16:00 Uhr **So, 15. Dez**
Ob ihr brav wart oder nicht, werdet ihr an diesem Tag erfahren. Mit Live-Musik von dort.

Christkind 16:00 Uhr **So, 22. Dez**
Bringe deinen Wunschzettel und lerne das Christkind kennen.

Weihnachtsausklang **Do, 26. Dez**
Lädt uns gemeinsam bei Glühwein und köstlichem Kickerpunsch die Weihnachtstags ausklingen.

Auf eurem Besuch freut sich das Knechtchen!
Mit finanzieller Unterstützung der Assistenten der Bezirksgemeinschaft Pöllau und weiterer Helferinnen (2024)

1,6 km Rundspazierweg

2024 Infos unter

KULINARISCHES

GASTHOF HESCHL Prätis, Tel. 03335/2244: RITTER-ESSEN gegen Vorbestellung, Mo.+Di. Ruhetag; Pizzeria & Bowling; Öffnungszeiten: Mittwoch bis Samstag ab 17 Uhr, Sonn- und Feiertag ab 11:30 Uhr; Montag & Dienstag Ruhetag. Aktuelle Menüliste unter www.inseltown.at;

BERGGASTHOF KÖNIG, Pöllau-berg, Tel. 03335/2311;

GASTHOF-RESTAURANT STELZER-HUBMANN, Backhendlwirt, Pöllau, Herrngasse 21, Tel. 03335/2267. Täglich: Steir. Backendl, Steir. Erd-äpfelwurst, „Almo“ - Schmankerl.

GASTHOF RITTER, Pöllau, Tel. 03335/ 2303: Menü- und A la carte Küche, Hausmannskost, bodenständig „Steirisches“, ideal für Firmen und Familienfeiern.

GASTHOF-RESTAURANT GRUBER, Saifen-Boden 74, Tel. 03335/2464. Di. Ruhetag;

GASTHAUS BOHMANN, Winzendorf, Tel. 03335/2470: Kinderspielplatz und Kinderspielstube. Dienstag Ruhetag.

HOTEL-RESTAURANT RETTER, Pöllau-berg, Tel. 03335/2690. **FRI-SCHER GEHT'S NICHT** – mittwochs: Gekochtes BIO-Rind; freitags: Pöllautaler BIO-Lamm-Bratli; sonntags: Frisches Bratli vom Retters-BIO-Schwein und Pöllauer Hirschbirn-BIO-Huhn (auf Vorbestellung).

GASTHOF KERSCHHOFER, Pöllau-berg, Tel. 03335/2301. Regionale Spezialitäten. Mo. bis 14 Uhr geöffnet; Di. ganztägig geschlossen;

CAFÉ-KONDIKTOREI-LEBZELTEREI EBNER, Pöllau, Lamberggasse 31, Tel. 03335/2350: Lebkuchen, diverse Mehlspeisen und Torten für jeden Anlass in allen Formen;

GASTHOF GÖGER-JAGAWIRT, 8225 Pöllau-berg 150, Tel. 03335/2388. Gutbürgerliche Küche und hausgemachte Mehlspeisen.

Bitte um Ihre Spende zur Finanzierung und Herausgabe des „Blick ins Pöllauer Tal“. Vielen Dank!

GASTHOF HESCHL Prätis, Tel. 03335/2244: RITTER-ESSEN gegen Vorbestellung, Mo.+Di. Ruhetag; Pizzeria & Bowling; Öffnungszeiten: Mittwoch bis Samstag ab 17 Uhr, Sonn- und Feiertag ab 11:30 Uhr; Montag & Dienstag Ruhetag. Aktuelle Menüliste unter www.inseltown.at;

BERGGASTHOF KÖNIG, Pöllau-berg, Tel. 03335/2311;

HOTEL WALDHOF MUHR****, Pöllau-berg, Tel. 03335/3600;

ORDINATIONSZEITEN UNSERER ÄRZTE

Gesundheitszentrum Pöllau, Tel. 03335/472 00, Montag von 7:00 – 15:30 Uhr, Dienstag von 8:00 – 16:00 Uhr, Mittwoch von 8:00 – 15:30 Uhr, Donnerstag von 9:00 – 17:00 Uhr, Freitag von 8:00 – 16:00 Uhr

Dr. Richard Riegler, Tel. 40506, Montag von 7:30 – 11:00 Uhr und 15:30 – 17:30 Uhr, Dienstag von 7:30 – 9:30 Uhr, Mittwoch von 7:30 – 11:00 Uhr, Donnerstag von 7:30 – 11:00 Uhr und 15:30 – 17:30, Freitag von 7:30 – 11:00 Uhr.

Dr. Martin Kaiba, Facharzt für Innere Medizin, Tel. 20 57 9, Ortenhofen-straße 63/Flurgasse, Wahlarzt - barrierefrei, Terminvereinbarung erbeten

Dr. Carmen Echsel, Fachärztin für Zahnheilkunde, Tel. 2943: Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr nach Voranmeldung, ausgenommen Schmerzpatienten

Dr. Reinhold Benezeder, Facharzt für Zahnheilkunde, Tel. 4160: Montag 8 – 12, Dienstag 14 – 18 Uhr, Mittwoch 8 – 12 Uhr, Donnerstag 13 – 17 Uhr, Freitag 8 – 12 Uhr.

Rotes Kreuz Pflege Mobil

Froschauergasse 569 (Sozialzentrum) 8225 Pöllau; Montag bis Freitag von 12 bis 14 unter der Nummer 050144518225 oder 0676/875418017 persönlich erreichbar. Von 8 bis 14 telefonisch unter diesen beiden Nummern erreichbar. Außerhalb der angegebenen Zeit können Sie auf den Anrufbeantworter sprechen.

SPRECHTAGE 2024

BÜRGERMEISTER DER MARKTGEMEINDE PÖLLAU: nach telefonischer Terminvereinbarung: Tel. 03335/ 2038-201

VERWALTUNG MARKTGEMEINDE PÖLLAU am Standort Rathaus und Schulplatz (Öffnungszeiten): Montag: 8-12 Uhr, 13-17 Uhr, Dienstag: 8-12 Uhr, Mittwoch: kein Parteienverkehr, Donnerstag: 8-12 Uhr, 13-17 Uhr, Freitag: 8-12 Uhr. Tel.: 03335/2038

SOZIALPSYCHIATRISCHE TAGESSTRUKTUR PALETTE Hauptplatz 11, 8225 Pöllau. Telefon: 03335/47 44, Fax: 03335/47 44-969, Mail: palette.poellau@gfsg.at, Erreichbarkeit: Montag bis Freitag von 8:00 bis 16:00 Uhr

PSYCHOSOZIALES ZENTRUM HARTBERG - AUSSENSTELLE PÖLLAU:

Für Menschen mit psychischen und sozialen Problemen, psychologische Betreuung und Psychotherapie Kontaktaufnahme: Mo-Fr 9:00-14:00 Uhr unter 03332/66266.

TAGESMÜTTER: Sprechtag im Sozialzentrum, Froschauergasse 569, jeden zweiten Dienstag im Monat zwischen 8:00 Uhr und 11:00 Uhr.

REGIONALE ELTERNBERATUNG in Pöllau:

Jeden 2. Mittwoch im Monat von 9:00 bis 10:00 Uhr, Sozialzentrum Pöllau, Froschauergasse 569, 8225 Pöllau

MÜTTER- UND ELTERNBERATUNG: mit ärztlicher Betreuung: am zweiten Mittwoch im Monat von 9 – 10 Uhr mit einem anschließenden Schwerpunktthema von 10 - 11 Uhr im Sozialzentrum Pöllau, Froschauergasse 569. Der Besuch ist kostenlos. Alle Mütter und Väter sind dazu herzlich eingeladen. Auskünfte Sylvia Fuchs: 0676/866 40 348

BEZIRKSGERICHT FÜRSTENFELD: Sprechtag, telefonische Voranmeldung: 03382/52 443

BÜRGER- UND PROJEKTSPRECHTAGE: Bürger- und Projektsprechtag des Anlagenreferates der Bezirkshaupt-

mannschaft Hartberg-Fürstenfeld in der WKO Steiermark, Regionalstelle Hartberg-Fürstenfeld (Rosseggergasse 1, 8230 Hartberg) finden jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat statt. Um Terminvereinbarung wird unter Tel.: 03332/606-221 ersucht.

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK PÖLLAU: Bibliothek – Lesen und Mehr im Naturpark Pöllauer Tal, Ziegelofengasse 402, 8225 Pöllau. Tel. 03335/4505; Mobil und WhatsApp 0664/78480608, Mail: bibliothek_poellau@aon.at; Öffnungszeiten: Mo. 17 bis 19 Uhr, Mi. 15 bis 17 Uhr, So. 9:30 bis 11:30 Uhr



Wollen Sie Inserent im „Blick ins Pöllauer Tal“ werden?

Dann kontaktieren Sie uns:
redaktion@blickinspoellauertal.at

Redaktionsschluss:
28.2.2025

ABFALLENTSORGUNG der Marktgemeinde Pöllau: Abfallzentrum (ASZ) in der Zentralgemeinde Pöllau:

Folgenden Müll können Sie im Abfallzentrum (ASZ) in der Gewerbezone jeden Freitag (ausg. Feiertage) in der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr anliefern: Sperrmüll, Problemstoffe, Papier, Metall, Altglas.

Nähere Informationen auf der Homepage der Marktgemeinde, Bereich „Service“ unter „Müll und Abfuhrkalender“ bzw. unter www.marktgemeinde-poellau.at

K
U
L
I
N
A
R
I
S
C
H
E
S

B JETZT Downloaden
Buchberger Vorteils-App
Android Google Play iPhone App Store
Buchberger
FLEISCHHÄCKER
SEIT 1946

BOHMANN
Winzendorf 26
www.restaurant-bohmann.at
Tel.: 03335/2470
office@restaurant-bohmann.at

Frieda Haider 80 Jahre jung

Wir gratulieren unserer Jubilarin, Frieda Haider, zu ihrem 80. Geburtstag. Liebe Frieda, bleibe bitte weiterhin so voller Elan und Energie!



Prost auf unsere Jubilarin

zum **Jagawirt**
Familie Goger
www.zumjagawirt.com
8225 Pöllauberg 150, Tel.+ Fax 03335/2388
gutbürgerliche Küche und hausgemachte Mehlspeisen

Telefon 0664 / 210 61 40
Öffnungszeiten: Di. - So. tägl. ab 9.00 Uhr
Montag Ruhetag
Bis März 2025 sonntags und montags Ruhetag.
Hausgemachte Mehlspeisen (auch zum Mitnehmen)

Ein Junggebliebener: Karl Stelzer wurde 70

Wir gratulieren unserem „Backhendl-Wirt“ Karl Stelzer zu seinem 70. Geburtstag. Am 25. September gab es hierzu einen Tag der offenen Tür im Restaurant Hubmann. Freunde, Familie und Wegbegleiter folgten dieser Einladung und gratulierten unserem Karl persönlich. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und bleib so wie du bist!

KERSCHHOF
ur gmiatl
GASTHOF
JOSEF KERSCHHOFER
Tel. 03335 2301
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gasthaus Fleischerei Birgit Ritter
Hauptplatz 6
8225 Pöllau
Tel. 03335/2303

Hotel-Restaurant
GRUBER
*** Superior



Karl Stelzer ist 70 Jahre jung!



Auch diese Damen schätzen unsere Gastronomie sehr!

**Buschenschank Schweighofer „Ziagl“:
Weinkreation für „the circle of art“**

Das Kunstevent „the circle of art“ fand am 25. Oktober 2024 zum vierten Mal in der Unternehmenszentrale von BR International Consulting Services (BRICS) am Wiener Flughafen statt und zog zahlreiche Gäste an. Es bot Kunstschaffenden eine Bühne, um sich mit Vertreter aus Wirtschaft, Politik und Medien zu vernetzen und ihre Werke einem breiten Publikum näherzubringen.

Christian Blumauer vom Buschenschank Schweighofer „Ziagl“ hatte die ehrenvolle und exklusive Aufgabe bei diesem Event, einen eigenen Wein zu kreieren. Wein sollte der Kunstwelt gerecht werden und das gelang Christian ausgezeichnet. Mit zwei Freunden wurde ein Gärungscuvée mit drei Sorten hervorgebracht. Wir gratulieren Christian zu dieser ehrenvollen Aufgabe.



Christian Blumauer (3.v.l.) mit dem eigens kreierten Gärungscuvée.

03335/2296
Ortenhofenstr. 62
8225 Pöllau
Mo-Sa: 6-12 Uhr
Mo, Di, Mi, Fr:
16-18 Uhr

Bäckerei
Uitz
Pöllau

**Frohe
Weihnachten
und einen guten Rutsch**

*Pssst...
Christkindl
backt
schon.*

www.facebook.com/Bäckerei-Uitz

**Essen
auf
Rädern**

T. 03335 2267

Gasthof Hubmann



Die beste
Wahl:
Feines
aus dem
Pöllaer
Tal



konditorei-ebner.at

Warme Füße
DRAUßEN & DRINNEN

SCHUHAUS & REPARATUR
Pöttl
PÖLLAU

... die ganze Auswahl gibt's bei uns im Geschäft

LOWA
simply more...

Folge uns auf:
  

ROHDE